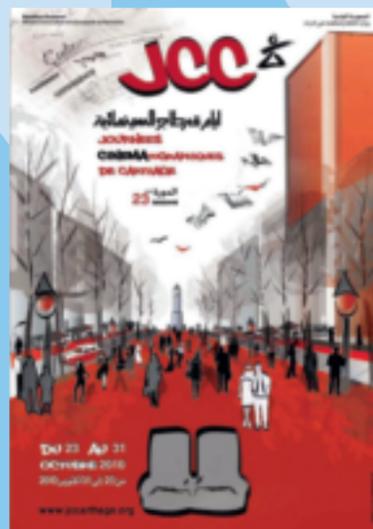


PARTENARIAT

Les Journées Cinématographiques de Carthage (JCC), du 23 au 31 octobre 2010

Lancées officiellement en 1966, les Journées Cinématographiques de Carthage ont pour objectifs de mettre en avant les cinémas d'Afrique subsaharienne et du monde arabe, de créer des échanges entre le Nord et le Sud. TV5MONDE, la chaîne de tous les cinémas francophones, diffuse chaque année plus de 250 films sous-titrés sur ses huit signaux et a lancé TV5MONDE+ cinéma (tv5monde.com/cinema), la première plate-forme numérique internationale de cinéma francophone à la demande. Présente sur tous les plus grands festivals de cinéma internationaux, TV5MONDE ne pouvait que renouveler son partenariat avec les JCC, et poursuivre sa politique d'aide à la circulation des œuvres et de soutien aux cinémas du Sud, en participant notamment au financement d'une bourse décernée à un film en cours d'élaboration, dans le cadre du *Producer's network*.



Retrouvez sur le site tv5monde.com toute la programmation en français et en arabe ainsi que toute l'actualité des Journées Cinématographiques de Carthage et des Journées audiovisuelles de Tunis sans oublier tous les événements méditerranéens sur tv5monde.com/mediterranee

Les Journées audiovisuelles de Tunis, du 25 au 27 octobre 2010

Ces rencontres professionnelles organisées par l'Ambassade de France à Tunis, en partenariat avec les JCC et les ministères tunisiens de la Culture et de la Sauvegarde du patrimoine et de la Communication, visent à renforcer les liens et à créer des opportunités de coopérations et d'échanges entre les professionnels de l'audiovisuel tunisiens et français. TV5MONDE soutient ces rencontres et participe notamment à la séance plénière « Améliorer les échanges audiovisuels entre la France et la Tunisie : état des lieux et propositions ». Ces rencontres sont animées par Serge Moati, cinéaste, présentateur de « Cinémas le magazine ».

TV5MONDE soutient également le Festival international de Hammamet et Jazz à Carthage.

TV5MONDE, PREMIÈRE CHAÎNE FRANCOPHONE EN MÉDITERRANÉE

La Méditerranée est depuis toujours pour TV5MONDE un espace de rencontres, d'échanges, de découvertes et d'amitiés. *Montrer ici ce qui vient d'ailleurs, montrer ailleurs ce qui vient d'ici*, telle est la ligne éditoriale de TV5MONDE. Sous le label « Saison Méditerranée », TV5MONDE diffuse chaque année un ensemble de programmes (magazines, documentaires, films...) qui font découvrir au reste du monde les mille et une facettes de l'espace méditerranéen.

Grâce à ses trois signaux, TV5MONDE Maghreb-Orient, TV5MONDE Europe et TV5MONDE France-Belgique-Suisse, captés autour du bassin méditerranéen, la chaîne compte **60 millions de foyers raccordés** pour une audience cumulée hebdomadaire de **12 millions de téléspectateurs**, qui en font la chaîne francophone la plus regardée dans cette zone. Sur le signal Maghreb-Orient, la majorité des films, fictions et magazines sont sous-titrés en arabe ainsi que la programmation théâtre.

En Tunisie TV5MONDE, c'est plus de 1,9 million de foyers raccordés soit 95% des foyers équipés satellite.

Par ailleurs, TV5MONDE soutient depuis plus d'une quinzaine d'années, les plus grands événements culturels dans tous les pays méditerranéens et accompagne également la COPEAM (Conférence permanente de l'audiovisuel méditerranéen), le CMCA (Centre Méditerranéen de la Communication Audiovisuelle) et la Fondation Anna Lindh qui œuvrent pour le rapprochement audiovisuel en Méditerranée.

TV5MONDE est l'un des plus grands réseaux mondiaux de télévision avec :

- **9 signaux régionalisés distincts** (dont 8 diffusés depuis Paris couvrant tous les continents et TV5 Québec Canada diffusé depuis Montréal).
- **La seule chaîne généraliste mondiale diffusant exclusivement des programmes en français.**
- **215 millions de foyers** raccordés dans **200 pays et territoires.**
- **10 chaînes partenaires francophones** (France 2, France 3, France 4, France 5, France O', ARTE France, RTBF.be, TSR, Radio-Canada et Télé-Québec), le CIRTEF et un actionnaire principal, la Holding de l'Audiovisuel Extérieur de la France (qui regroupe France 24 et RFI).
- **Des programmes sous-titrés en 10 langues** (allemand, anglais, arabe, espagnol, japonais, néerlandais, portugais, roumain, russe et français).
- **Un média global**, qui se décline sur Internet, le mobile ou encore en vidéo à la demande.
- **Plus de 8 millions de visites mensuelles** sur le site Internet www.tv5monde.com et sur le site mobile m.tv5monde.com

CONTACTS :

Agnès Benayer, directrice de la communication : T. +33 (0)1 44 18 55 59 / agnes.benayer@tv5monde.org
Thomas Legrand, responsable relations presse : T. +33 (0)1 44 18 55 62 / thomas.legrand@tv5monde.org
Zina Berrahal, responsable marketing Maghreb : T. +33 (0)1 44 18 55 03 / zina.berrahal@tv5monde.org
Wissal Bejaoui, chargée de communication : T. +33 (0)1 44 18 55 57 / wissal.bejaoui@tv5monde.org

**PARTOUT AVEC VOUS
TV5MONDE**

www.tv5monde.com

**TV5MONDE EN TUNISIE
PROGRAMMATION SPÉCIALE DU 23 AU 31 OCTOBRE 2010**

**UN MONDE, DES MONDES,
TV5MONDE**

TV5MONDE met plus que jamais la Méditerranée au cœur de ses programmes, à l'occasion des Journées Cinématographiques de Carthage et des Journées audiovisuelles de Tunis dont elle est partenaire. Les journaux internationaux de TV5MONDE se mobilisent et proposent de nombreux sujets avec des invités qui interviendront en plateau depuis Tunis. Magazines, cinéma, fiction, (sous-titrés en arabe sur TV5MONDE Maghreb-Orient) sont diffusés sur les 8 signaux de la chaîne et mettent à l'honneur partout dans le monde les cultures méditerranéennes de Tunisie et d'ailleurs.

Saison Méditerranée



INFORMATION

PAGE SPÉCIALE

Tout au long des Journées Cinématographiques de Carthage et des Journées audiovisuelles de Tunis, la rédaction de TV5MONDE couvre l'actualité de ces deux événements. Temps forts, interviews, reportages sont diffusés dans les éditions du Journal de TV5MONDE, y compris dans le Journal Afrique. Dans la page culturelle du week-end, « Y'a du monde à Paris », qui devient pour l'occasion, « Y'a du monde à Tunis », Estelle Martin accueille des personnalités du milieu artistique, culturel ou audiovisuel...

MAGAZINES

L'INVITÉ

Présenté par Patrick Simonin, 8'

Du 25 au 29 octobre, Patrick Simonin délocalise son émission au cœur de la capitale tunisienne et reçoit chaque jour un invité qui fait l'actualité politique, économique ou culturelle, pour proposer aux téléspectateurs un kaléidoscope de la société tunisienne.

Diffusions du lundi au vendredi :

TV5MONDE Maghreb-Orient : à 17h20 (heure de Tunis), TV5MONDE Europe : à 18h20 (heure de Berlin), TV5MONDE France-Belgique-Suisse : à 18h30 (heure de Paris), TV5MONDE Afrique : à 17h20 (heure de Dakar), TV5MONDE Amérique latine : à 14h20 (heure de Buenos Aires), TV5MONDE Etats-Unis : à 12h25 (heure de New-York), TV5MONDE Asie : à 8h20 (heure de Bangkok), TV5MONDE Pacifique : à 6h40 (heure de Tokyo).



LE BAR DE L'EUROPE

Présenté par Paul Germain, 8'

Cette émission installée au Parlement européen, reçoit chaque semaine une personnalité sous les feux de l'actualité de l'Union européenne. Les invités de toutes nationalités s'expriment sur l'Europe dans ce rendez-vous convivial qui joue la carte de la proximité et de l'interactivité. Le samedi 30 octobre 2010 André Azoulay, président de la Fondation euro-méditerranéenne Anna Lindh pour le dialogue entre les cultures, est l'invité de Paul Germain, à l'occasion de la sortie du rapport « Tendances interculturelles Euro-Med 2010 ».

Diffusions :

TV5MONDE Maghreb-Orient : samedi 30 octobre à 15h25 (heure de Tunis), TV5MONDE Europe : samedi 30 octobre à 18h20 (heure de Berlin), TV5MONDE France-Belgique-Suisse : samedi à 18h20 (heure de Paris), TV5MONDE Amérique latine : samedi 30 octobre à 06h25 (heure de Buenos Aires), TV5MONDE Etats-Unis : samedi 30 octobre à 11h50 (heure de New York), TV5MONDE Afrique : dimanche 31 octobre, à 19h20 (heure de Dakar), TV5MONDE Asie : dimanche 31 octobre à 02h15 (heure de Bangkok), TV5MONDE Pacifique : dimanche 31 octobre à 01h55 (heure de Tokyo).



TENDANCE A

Présenté par Cathy Thiam, 26'

Chaque mois, *Tendance A* propose de découvrir des talents africains et caribéens qui influencent la mode et le design dans le monde. Dans ce numéro entièrement consacré à la Tunisie, Cathy Thiam part à la découverte de la première édition du Festival Design et Mode de Carthage, présente la jeune mannequin Hanaa Ben Abdesslem, s'intéresse à la création de l'huile d'olive tunisienne et propose une rencontre avec de jeunes danseurs contemporains tunisiens.

Diffusions :

TV5MONDE Maghreb-Orient : vendredi 29 octobre à 9h45 (heure de Tunis), TV5MONDE Europe : vendredi 5 novembre à 8h30 (heure de Berlin), TV5MONDE France-Belgique-Suisse : samedi 30 octobre à 20h (heure de Paris), TV5MONDE Afrique : samedi 30 octobre à 13h25 (heure de Dakar).



CINÉMA

CINÉMAS, LE MAGAZINE

Présenté par Serge Moati, 60' (France 5)

Le Rendez-vous de tous les passionnés du 7^e Art, « Cinémas, le magazine », réunit en plateau des personnalités invitées à discuter, débattre et échanger autour des films qui font l'actualité.

Diffusions :

TV5MONDE Maghreb-Orient : lundi 25 octobre à 21h00 et mercredi 27 octobre à 16h00 (heure de Tunis), TV5MONDE Europe : jeudi 28 octobre à 23h55 et vendredi 29 octobre à 17h00 (heure de Berlin), TV5MONDE France-Belgique-Suisse : lundi 25 octobre à 23h30 (heure de Paris), TV5MONDE Afrique : vendredi 29 octobre à 00h (heure de Dakar), TV5MONDE Amérique latine : dimanche 31 octobre à 19h00 (heure de Buenos Aires), TV5MONDE Etats-Unis : dimanche 31 octobre à 18h05 (heure de New-York), TV5MONDE Asie : lundi 1^{er} novembre à 20h00 (heure de Bangkok), TV5MONDE Pacifique : dimanche 31 octobre à 14h30 et lundi 1^{er} novembre à 0h25 (heure de Tokyo).



« L'AUTRE MOITIÉ DU CIEL »

Réalisation : Kalthoum Bornaz, 2007, 93'

Avec : Younes Ferhi (Ali), Sana Kassous (Sélina), Mourad Meherzi (Sélim), Sihem Msaddek (Hédia), Féthi Messelmani (Fouad), Ayham Kamel (Bassam)...

Genre : Drame

Pays : Tunisie

Palmarès : Prix Cinéma en mouvement au Festival de San Sebastian en 2006.

Sélina et Selim, 20 ans, sont jumeaux. Ils vivent à Tunis avec leur père Ali, grand avocat au barreau de Tunis. Ce dernier n'a jamais pardonné à ses enfants la perte de sa femme, morte en couches. Un jour, Sélina apprend que lors d'une succession, les garçons reçoivent une part deux fois plus importante que celle touchée par leurs sœurs. Lorsque Ali meurt, Sélim applique la loi sur l'héritage à la lettre et part vivre à l'étranger. Qu'advient-il de Sélina ?

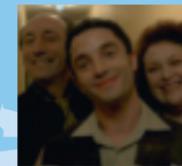
Diffusion : TV5MONDE Maghreb-Orient : samedi 30 octobre à 23h10 (heure de Tunis).



« LE RODBA »

Réalisation : Hafsia Herzi, 2010, 15'

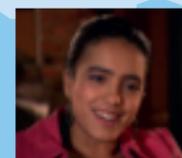
Avec : Hafsia Herzi (Aya), Guillaume Gouix (Matteo), Morjana Alaoui (Nina), Farida Rahouadj (la mère de Nina), Abdelhamid Ak-touche (le père de Nina), Anne-Marie Pisani (la mère de Matteo), Andrea De Luca (le père de Matteo). **Genre :** Comédie.



Matteo, d'origine italienne, est venu avec ses parents demander la main de Nina, d'origine maghrébine. Ce rituel important, le « Rodba », est toute-fois perturbé par Aya, la petite sœur de Nina, qui voit là une occasion inespérée pour exercer ses talents de réalisatrice... quitte à totalement bouleverser cette journée !

Diffusions : TV5MONDE Maghreb-Orient : mardi 26 octobre à 00h45 et jeudi 28 octobre à 21h30 (heure de Tunis).

« L'AUTRE EMOI »



Réalisation : Raphaëlle Catteau, 13'
Partenaire : ZED

Une série de comédiens de cinéma se prêtent au jeu de l'auto-interview en endossant à la fois le rôle d'intervieweur, celui qui pose les questions, et celui d'interviewé, celui qui y répond. Un concept original qui révèle l'authenticité de l'artiste tout en le confrontant au jeu de son personnage. Ce numéro sera consacré à Hafsia Herzi.

Diffusion : TV5MONDE Maghreb-Orient : mercredi 27 octobre à 1h et jeudi 28 octobre à 21h45 (heure de Tunis).

FICTION

« VILLA JASMIN »

Réalisation : Férid Boughedir, 2009, 90'
Scénario : Luc Béraud, d'après le roman de Serge Moati

Distribution : Arnaud Giovaninetti (Serge père), Elsa Mollien (Odette), Clément Sibony (Serge fils), Judith Davis (Jeanne), Edith Perret (Tsia Eugenia), Manuel Blanc (Guilbaud), Eric Laugérias (Raoul Rochas), Götz Burger (Rahn) Fatma Ben Saidane (Rachel). **Genre :** Drame.

Serge a quitté la Tunisie à la mort de ses parents, juste avant l'indépendance tant espérée par son père, journaliste et militant socialiste. Il avait 11 ans. Vingt ans après, il revient sur les lieux de son enfance accompagné de son épouse, enceinte, et se remémore ses parents et leur bonheur dans la « Villa Jasmin », mais également l'engagement militant de son père en faveur de l'indépendance, son combat contre le nazisme et le régime de Vichy, sa déportation dans un camp allemand puis son retour auprès des siens...

Diffusions : TV5MONDE France-Belgique-Suisse : mercredi 20 octobre à 14h et jeudi 28 octobre à 1h05 (heure de Paris).

